

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 0 1 3 4 1 3 5 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 150 134 135 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Doohyun Kim Doohyun Kim 13, Gosan-ro 4-beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Gosaek-dong, Hana Town) 104-402		円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value		TEL 010-8986-5882 FAX 010-8986-5882	
Health food		Health food		1 USD6.17		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food		Health food		1 USD6.96			
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		1313 Yen		社員確認用 ☐	
ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 0 1 3 4 1 3 5 | P *

item number

FN 150 134 135 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27		配達日時 (Date/time of delivery) 		ご署名 (Signature of recipient) 	
		To (Addressee) Name & Address Doohyun Kim Doohyun Kim 13, Gosan-ro 4-beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Gosaek-dong, Hana Town) 104-402 Postal Code 16649					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food					1		USD6.17
Health food					1		USD6.96
No commercial value for customs purpose only.							TEL 010-8986-5882 FAX 010-8986-5882 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.							日本円換算合計 (円) 1313 Yen Total Value
☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 _____ Total number of pieces			
				ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 12 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN150134135JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Doohyun Kim Doohyun Kim 13, Gosan-ro 4-beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Gosaek-dong, Hana Town) 104-402 16649, KOREA TEL 010-8986-5882 FAX 010-8986-5882	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

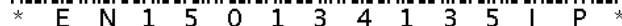
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: — Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 150 134 135 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27		損害要償額		郵便料金		諸料金		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額		Postage Paid		
				g						
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address						
				Doohyun Kim Doohyun Kim 13, Gosan-ro 4-beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Gosaek-dong, Hana Town) 104-402						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 16649				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8986-5882	
Health food						1		USD6.17	FAX 010-8986-5882	
Health food						1		USD6.96	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円)	
				No commercial value for customs purpose only.				Total Value		
								1313 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご署名 Signature of the sender						番号 番目				
						個中 Total number of pieces				

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		お届け先 Doohyun Kim Doohyun Kim 13, Gosan-ro 4-beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Gosaek-dong, Hana Town) 104-402		郵便番号 Postal Code 16649		Country KOREA		TEL 010-8986-5882 FAX 010-8986-5882		郵便料金 (円) 送料金 (円)		10年保存	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 4101.10.00		原産国 Korea		個数 1 1		正味重量 100g 100g		価格 USD 6.17 USD 6.96		納付要領額 (円) 商品見本 贈物 販売品 その他 返品 送料		日本円換算 額合計 (円) 1313		受付日付印 Date Stamp		受付局控 10年保存	